

PRACOWNICY Z NOWYCH KRAJÓW CZŁONKOWSKICH UNII EUROPEJSKIEJ

**Czechy, Estonia, Węgry, Łotwa,
Polska, Słowacja, Słowenia, Litwa.**

PAKIET INFORMACYJNY

**OPRACOWANY PRZEZ
BIURO PORAD OBYWATELSKICH
MIASTA I GMINY WIGAN**

We współpracy z



SEKCJA 1

Od 1 maja 2004 r. obywatele z nowych państw członkowskich Unii Europejskiej są zachęceni do poszukiwania pracy w Wielkiej Brytanii.

W okresie od 1 maja 2004 do 1 maja 2005 już ponad tysiąc osób przybyło w rejon Wigan.

Przepisy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych (Home Office) wymagają, by obywatele z nowych krajów członkowskich Unii Europejskiej posiadali płatną pracę i byli objęci Systemem Rejestracji Pracowników (Workers Registration Scheme).

Musisz zarejestrować się w Systemie Rejestracji Pracowników (Workers Registration Scheme) natychmiast po podjęciu pracy. W tym celu musisz wnieść przekazem pocztowym opłatę w wysokości 90 funtów oraz przesłać listem poleconym formularz zgłoszeniowy (formularz WRS), dwa zdjęcia paszportowe i umowę o pracę pod adres:

Work Permits WRS,
PO Box 492
Durham
DH99 1WU

Telefon: 0114 259 6262

W Biurze Porad Obywatelskich (Citizens Advice Bureau) możesz poprosić o pomoc w wypełnieniu formularza.

Dostępny jest ograniczony zestaw świadczeń, z których możesz skorzystać wraz z członkami rodziny podczas pierwszych dwunastu miesięcy pobytu w Wielkiej Brytanii.

Aby dowiedzieć się, z których świadczeń możesz skorzystać, odpowiedz na następujące pytania:

1. Czy masz numer ubezpieczenia społecznego (National Insurance Number)?
2. Czy masz kogoś na utrzymaniu - partnera, dzieci?
3. Gdzie mieszkasz - w hotelu, w hostelu, w wynajętym prywatnym mieszkaniu?

4. Kim jest Twój pracodawca?
5. Od jak dawna posiadasz nieprzerwane zatrudnienie?
6. Czy w trakcie zatrudnienia występowały przerwy w zatrudnieniu dłuższe niż 30 dni?
7. Ile godzin pracujesz?
8. Czy masz rachunek bankowy?

Możesz mieć prawo do następujących świadczeń:

- A. Zasiłek mieszkaniowy, jeżeli masz niskie zarobki (Housing Benefit).
- B. Zasiłek na podatek lokalny (Council Tax Benefit).
- C. Zasiłek na dzieci (Child Benefit).
- D. Pracowniczy kredyt podatkowy (Working Tax Credit).
- E. Kredyt podatkowy na dziecko (Child Tax Credit).

W razie wątpliwości skontaktuj się z Biurem Porad Obywatelskich, które udzieli informacji i udzieli pomocy w uzyskaniu świadczeń.

SEKCJA 2

Jeżeli okres stałego zatrudnienia trwał dwanaście miesięcy (dopuszcza się jedną przerwę, nie dłuższą niż 30 dni), masz prawo do pełnego zakresu świadczeń w ramach systemu ubezpieczeń społecznych. Nie masz obowiązku rejestrowania się w Systemie Rejestracji Pracowników.

Aby dowiedzieć się, które świadczenia Ci przysługują, odpowiedz na następujące pytania:

1. Czy masz kogoś na utrzymaniu - partnera, dzieci?

2. Czy ktoś w Twoim gospodarstwie domowym jest niepełnosprawny, ma trudności z nauką, lub inne problemy?
3. Gdzie mieszkasz: w wynajętym mieszkaniu prywatnym, w mieszkaniu komunalnym, w mieszkaniu wynajmowanym od towarzystwa mieszkaniowego, czy u przyjaciół?
4. Jakie świadczenia otrzymujesz obecnie (o ile jakieś otrzymujesz)?
5. Dochód z tytułu wynagrodzenia za pracę?
6. Czy masz rachunek bankowy?

Możesz mieć prawo do następujących świadczeń:

- A. Zasiłek dla osób aktywnie poszukujących pracy, o wysokości zależnej od dochodów (Income Based Job Seekers Allowance).
- B. Zasiłek dla osób o niskich dochodach (Income Support).
- C. Zasiłek mieszkaniowy (Housing Benefit).
- D. Zasiłek na podatek lokalny (Council Tax Benefit).
- E. Zasiłek na dzieci (Child Benefit).
- F. Pracowniczy kredyt podatkowy (Working Tax credit).
- G. Kredyt podatkowy na dziecko (Child Tax Credit)
- H. Zasiłek socjalny (Social Fund Payments).
- I. Zasiłki celowe (Passported Benefits).

SEKCJA 3

Krótki opis najważniejszych świadczeń:

Zasiłek dla osób aktywnie poszukujących pracy, o wysokości zależnej od dochodów (Income Based Job Seekers Allowance) (JSA): dla osób bezrobotnych, deklarujących gotowość podjęcia pracy.

Zasiłek dla osób o niskich dochodach (Income Support): dla osób, które nie są zobowiązane aktywnie poszukiwać pracy. Są to głównie osoby samotnie wychowujące dzieci, chore lub niepełnosprawne.

Zasiłek na dzieci (Child Benefit): na każde dziecko.

Zasiłek mieszkaniowy (Housing Benefit): dla osób o niskich dochodach, opłacających czynsz za mieszkanie.

Zasiłek na podatek lokalny (Council Tax Benefit): dla osób o niskich dochodach, opłacających podatek lokalny.

Kredyt podatkowy na dziecko (Child Tax Credit): dla osób posiadających zatrudnienie lub nie, posiadających na utrzymaniu dziecko.

Pracowniczy kredyt podatkowy (Working Tax Credit): dla osób posiadających zatrudnienie, w wieku powyżej 16 lat, posiadających na utrzymaniu dziecko, lub osób niepełnosprawnych, albo osób w wieku 50 lat lub więcej, powracających do pracy po okresie pozostawania bez pracy; osoby te muszą pracować co najmniej 16 godzin tygodniowo. Osoby niespełniające wymagań powyższych kategorii to takie, które są w wieku 25 lat lub więcej i pracujące co najmniej 30 godzin tygodniowo.

Zasiłek socjalny (Social Fund Payments): jednorazowe zapomogi i pożyczki, przyznawane w specjalnych okolicznościach, głównie osobom o niskich dochodach, korzystającym z innych świadczeń, zależnych od wysokości dochodów.

Zasiłki celowe (Passported Benefits): bezpłatne recepty na leki, bezpłatne zabiegi dentystyczne, bezpłatne badania okulistyczne, dopłaty do zakupu okularów.

Jeżeli potrzebujesz informacji o zasiłkach chorobowych lub zasiłkach macierzyńskich, skontaktuj się z Biurem Porad Obywatelskich.

SEKCJA 4

Brak mieszkań jest głównym problemem miasta i gminy Wigan. Obecnie brakuje mieszkań komunalnych oraz mieszkań w towarzystwach mieszkaniowych.

Procedura ubiegania się o mieszkanie komunalne lub mieszkanie w towarzystwie mieszkaniowym ma następującą postać: **UWAGA** - nie musisz wpłacać kaucji.

1. Zarejestruj się, wypełniając formularz wniosku o przyznanie mieszkania komunalnego.
2. Zasięgnij informacji na temat dostępności mieszkań w biurze obrotu nieruchomościami lub w regionalnym biurze towarzystwa mieszkaniowego (Property Shop / Area Housing Office).

Jeżeli chcesz wynająć prywatne mieszkanie, pamiętaj, że zwyczajowo wynajmujący żąda wpłaty kaucji oraz czynszu za jeden miesiąc z góry.

SEKCJA 5

Rachunek bankowy

Zanim wyślesz paszport do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, postaraj się otworzyć rachunek w banku. Choć Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zwykle nie przetrzymuje paszportu dłużej niż dwa tygodnie, czasami może się to przedłużyć z wielu różnych powodów. Bank spółdzielczy Unify Credit Union w Wigan oferuje prowadzenie rachunków bankowych w podstawowej wersji. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z Biurem Porad Obywatelskich.

UWAGA: obywatele Czech, Estonii, Węgier, Łotwy, Litwy, Polski, Słowacji i Słowenii, ubiegający się o zezwolenie na pobyt stały na podstawie zatrudnienia muszą mieć za sobą okres 12 miesięcy nieprzerwanego, legalnego zatrudnienia w Wielkiej Brytanii. Oznacza to, że nie mogą pozostawać bez pracy przez więcej niż łącznie 30 dni w ciągu 12 miesięcy.

Jeżeli masz inne pytania, lub potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z:

***Citizens Advice Bureau
Gerrard Winstanley House
Crawford St
Wigan
WN1 1NA***

***Tel: 01942 241113
E-mail: d.slinger@wigancab.org***